

DIABETES

Educación + Recursos

Manejando su nivel de glucosa en la sangre

El seguimiento del nivel de glucosa en la sangre es una parte esencial de la atención de su diabetes

¿De qué manera los controles frecuentes del nivel de glucosa en la sangre (azúcar en la sangre) pueden ayudarle?

El control del nivel de glucosa en la sangre es una parte importante del manejo de la diabetes. Los controles a menudo le indicarán:

- qué tan eficaz es la insulina y otros medicamentos para la diabetes
- cómo la actividad física y los alimentos que come afectan su nivel de glucosa en la sangre

Por lo general, se sentirá mejor y tendrá más energía cuando el nivel de glucosa en la sangre se mantenga dentro o cerca de los niveles normales. Controlar el nivel de glucosa en la sangre también puede reducir el riesgo de desarrollar problemas de diabetes.



Cómo controlar el nivel de glucosa en la sangre

Puede controlar su propio nivel de glucosa en la sangre usando un medidor. Existen dos tipos principales:

- el medidor estándar del nivel de glucosa en la sangre: comprueba sus niveles de glucosa en la sangre en ese momento usando una gota de la sangre
- monitor de glucosa continuo (MGC): comprueba sus niveles de glucosa en la sangre regularmente, de día o de noche, a través de un sensor que se coloca en su cuerpo

Su equipo de atención de la diabetes puede ayudarle a elegir uno y mostrarle cómo usarlo.

Cuándo controlar el nivel de glucosa en la sangre

Usted y su equipo de atención de la diabetes decidirán cuándo y con qué frecuencia se controlará su nivel de glucosa en la sangre. La tabla que aparece a continuación muestra las veces en las que podría guerer realizar un control, y los motivos.

pound querer realizar air control, y los motivos.						
Cuándo su equipo puede querer que realice un control	Por qué debería realizarse los controles					
Cuando despierte	Para ver si su nivel de glucosa en la sangre se mantiene en el objetivo mientras duerme (lo que se conoce como nivel de glucosa en la sangre en ayunas)					
Antes de las comidas	Para saber cuál es su nivel de glucosa en la sangre antes de comer y saber si necesitará ajustar su insulina a la hora de comer (prandial)					
De 1 o 2 horas después de comenzar su comida	Para ver cómo su nivel de glucosa en la sangre se ve afectada por la insulina y/o los alimentos que come					
Antes, durante y después de la actividad física	Para ver cómo el hecho de estar activo afecta su nivel de glucosa en la sangre					
A la hora de acostarse	Dependiendo del medicamento que tome					

Mantener un rastreador del nivel de glucosa en la sangre

Es importante que controle sus niveles de glucosa en la sangre y de lo que hace que suban o bajen. Consulte la última página para ver un rastreador que pueda utilizar para registrar sus niveles y otra información importante.



Manejando su nivel de glucosa en la sangre

Hora	Objetivos para muchas mujeres adultas no embarazadas con diabetes	Sus objetivos
Antes de las comidas	De 80 a 130 mg/dl	
De 1 o 2 horas después de comenzar una comida	Menos de 180 mg/dl	
Prueba de hemoglobina A1C	Menos del 7 %	

Adaptado de la American Diabetes Association (Asociación Americana de Diabetes). Estándares de atención médica en la diabetes—2022. *Diabetes Care (Cuidado de la diabetes)*. 2022;45(suppl 1):S1-S270.

Estableciendo los objetivos de su nivel de glucosa en la sangre

En la tabla anterior se enumeran los objetivos del nivel de glucosa en la sangre para muchas mujeres adultas no embarazadas con diabetes. Usted y su equipo de atención de la diabetes fijarán los objetivos adecuados para usted.

Conociendo su prueba de A1C

La prueba de A1C mide el promedio estimado de su nivel de glucosa en la sangre durante aproximadamente 3 meses. Es como una "memoria" de sus niveles de glucosa en la sangre a medida que pasa el tiempo. La tabla de la derecha muestra cómo se relaciona la prueba A1C con el nivel promedio estimado del nivel de glucosa en la sangre.

Bajar su prueba de A1C por debajo del 7 % disminuye el riesgo de problemas de diabetes. Por lo tanto, el objetivo de la prueba de A1C para la mayoría de las personas es menor al 7 %.



Si tiene alguna pregunta, asegúrese de hablar con su equipo de atención de la diabetes. ¡Están allí para ayudarle! Se recomienda que se realice una prueba de A1C:

- al menos 2 veces al año si sus niveles de glucosa en la sangre están dentro de su objetivo
- cuatro (4) veces al año si no cumple sus objetivos o si su tratamiento ha cambiado

Promedio del nivel de glucosa en la sangre (azúcar en la sangre)
97 mg/dl
126 mg/dl
154 mg/dl
183 mg/dl
212 mg/dl
240 mg/dl
269 mg/dl
298 mg/dl

Adaptado de la American Diabetes Association. Estándares de atención médica en la diabetes—2022. *Diabetes Care*. 2022;45(suppl 1):S1-S270.

Visite **espanol.diabetes.novocare.com** para obtener recursos adicionales e información útil. Apunte la cámara de su teléfono inteligente al código QR para acceder rápidamente al sitio web en su teléfono.





Novo Nordisk Inc. autoriza la reproducción de este artículo con fines educativos y sin ánimo de lucro solo con la condición de que el artículo se mantenga en su formato original y que se muestre el aviso de derechos de autor. Novo Nordisk Inc. se reserva el derecho de revocar este permiso en cualquier momento.

NovoCare® es una marca comercial registrada de Novo Nordisk A/S.

Novo Nordisk es una marca comercial registrada de Novo Nordisk A/S.

© 2023 Novo Nordisk Impreso en EE. UU. US22PAT00112 noviembre de 2023





Cómo usar su rastreador del nivel de glucosa en la sangre

Su rastreador del nivel de glucosa en la sangre

La diabetes cambia con el tiempo. Por eso es posible que su tratamiento también tenga que cambiar con el tiempo.

El rastreador del nivel de glucosa en la sangre que se encuentra en la siguiente página puede ayudarle a hacer un seguimiento de sus medicamentos para la diabetes y de los cambios en la dosis y el horario indicado por su médico. También puede ayudarle a hacer un seguimiento de la cantidad de insulina que tomó a la hora de las comidas y cuándo se la tomó.

Su equipo de atención de la diabetes puede proporcionarle un rastreador del nivel de glucosa en la sangre y mostrarle cómo usarlo. O llame al **1-800-727-6500** para que le envíen un rastreador.

A continuación le mostramos cómo usar el rastreador del nivel de glucosa en la sangre

- Escriba la fecha de inicio de la semana. (Puede empezar el seguimiento cualquier día de la semana)
- Escriba el/los nombre(s) y la(s) dosis de su(s) medicamento(s) para la diabetes que no son insulina
- Escriba la hora y sus lecturas del nivel de glucosa en la sangre en los espacios "antes" y "después". Las lecturas después de comer se suelen realizar de 1 a 2 horas después de comenzar su comida. Las lecturas nocturnas pueden tomarse durante la noche, según sea necesario
- Si está contando los carbohidratos, escriba cuántos gramos comió
- Si su médico le ha dicho que use insulina prandial al comer, escriba su dosis aquí
- Si su médico le ha indicado que use insulina de acción prolongada, escriba aquí su dosis y la(s) hora(s). La insulina de acción prolongada se toma una o dos veces al día
- Añada notas sobre cualquier otra cosa de la que desee realizar un seguimiento (como presión arterial, actividad o peso)



Su rastreador del nivel de glucosa en la

sangre	Fecha://
	RESULTADOS DEL NIVEL DE GLUCOSA EN LA SANGRE

								Mada	
LUNES		yuno		uerzo		ena	Hora de acostarse		
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	Hora	Hora	
	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos ►									
Dosis de insulina a la hora de las comidas	☐ Desayunounic	lades	□Almuerzounida		☐ Cenaunidade	!S	Otro ►		
Dosis de insulina de acción prolongada	unidadeshora		Si es necesario en la cena o la hora de acostarse:unidades		hora				
MARTES		yuno		uerzo		ena	Hora de acostarse	Noche	
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	Hora	Hora	
	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	. mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos ▶									
Dosis de insulina a la hora de las comidas	□ Desayunounic	lades	□Almuerzounida	ades	□ Cenaunidade	!S	Otro ►		
Dosis de insulina de	unidadesho	ora	Si es necesario en la o la hora de acostars	cena e: unidades	hora				
acción prolongada				la riora de acostarseurildades					
MIÉRCOLES Medicinas que no coan	ANTES ANTES	nyuno DESPUÉS	ANTES	u erzo DESPUÉS	ANTES	e na DESPUÉS	Hora de acostarse		
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	
	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos >			_				Otro		
Dosis de insulina a la hora de las comidas	Desayunounic	lades	□ Almuerzounida		☐ Cenaunidade	!S	Otro ►		
Dosis de insulina de acción prolongada	unidadeshora		Si es necesario en la cena o la hora de acostarse:unidades		hora				
JUEVES Medicines que no coan	ANTES ANTES	nyuno DESPUÉS	Almi	u erzo DESPUÉS	ANTES	e na DESPUÉS	Hora de acostarse	Noche Hora	
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	nora	riora	
	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos ►							0		
Dosis de insulina a la hora de las comidas	□ Desayunounic	lades	□ Almuerzounida		☐ Cenaunidade	!S	Otro ►		
Dosis de insulina de acción prolongada	unidadeshora		Si es necesario en la cena o la hora de acostarse:unidades		hora				
VIERNES		yuno		uerzo		ena	Hora de acostarse		
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	Hora	Hora	
	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos Dosis do insulina a la							Otro >		
Dosis de insulina a la hora de las comidas	☐ Desayunounic	lades	Almuerzounida		Cenaunidade	!S	-		
Dosis de insulina de acción prolongada	unidadeshora		Si es necesario en la cena o la hora de acostarse:unidades		hora				
SÁBADO	Desa	yuno	Almı	uerzo	Ce	ena	Hora de acostarse	Noche	
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	ANTES Hora	DESPUÉS Hora	Hora	Hora	
	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos ▶									
Dosis de insulina a la hora de las comidas	☐ Desayunounic	lades	□Almuerzounida		☐ Cenaunidade	!S	Otro ►		
Dosis de insulina de acción prolongada			Si es necesario en la cena o la hora de acostarse:unidades		hora				
	Dosa	WILD O	Alma	UOKZO.	C.	202	Hora do acostarso	Nacha	
Medicinas que no sean insulina y sus dosis	ANTES	yuno DESPUÉS	ANTES	u erzo DESPUÉS	ANTES	e na DESPUÉS	Hora de acostarse	Noche Hora	
	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora	Hora			
Controlisher	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	mg/dL	. mg/dL	mg/dL	mg/dL	
Carbohidratos consumidos Dosis de insulina a la				- 4			Otro ►		
Dosis de insulina a la hora de las comidas	□ Desayunounic	ades	□ Almuerzounida	ades	☐ Cenaunidade	S	-		

Puede descargar el rastreador del nivel de glucosa en la sangre **GRATUITO** en el sitio web **espanol.diabetes.novocare.com**

